



Inter-Parliamentary Union
for democracy for everyone

جيل المساواة في البرلمانات ومن خلالها

الدورة الـ 31 لمنتدى النساء البرلمانيات

أيار/ مايو 2021



ترجمة الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي

منتدى جيل المساواة

منتدى جيل المساواة هو تجمع عالمي لأصحاب المصلحة المتعددين من أجل تحقيق المساواة بين الرجال والنساء (الجنسانية) عقدته هيئة الأمم المتحدة للمرأة وشاركت في استضافته حكومتا المكسيك وفرنسا، بالشراكة مع المجتمع المدني والشباب.



يهدف المنتدى إلى قيادة خطة نسوية جديدة وجريئة وتحقيق نتائج ملموسة بشأن المساواة بين الرجال والنساء (الجنسانية) خلال عقد الأمم المتحدة للعمل (2020-2030) لتحقيق أهداف التنمية المستدامة.



Inter-Parliamentary Union



تحالفات جيل المساواة في العمل

يجمع المنتدى بين دعاة حقوق المرأة في جميع أنحاء العالم لتعزيز العمل وتجديد الحركات من أجل المساواة بين الرجال والنساء (الجندرية). تم إطلاق تحالفات للعمل المبتكر ولأصحاب المصلحة حول المواضيع الرئيسية

التالية:

العنف القائم على النوع الاجتماعي

العدالة الاقتصادية والحقوق

الاستقلالية الجسدية والصحة والحقوق الجنسية والإنجابية

العمل النسوي من أجل العدالة المناخية

التكنولوجيا والابتكار من أجل المساواة بين الرجال والنساء (الجندرية)

الحركات والقيادة النسوية

يشارك الاتحاد البرلماني الدولي في قيادة تحالف العمل السادس.



Inter-Parliamentary Union



مشروع مخططات لجميع ائتلافات العمل الستة

Action Coalition Blueprints profile draft Actions



	Gender-Based Violence	Create an enabling policy, legal and resource environment for the elimination of GBV against women and girls in all their diversity	Adapt and Scale up evidence driven prevention programming for the elimination of GBV against women and girls in all their diversity	Scale up comprehensive, accessible, and quality services for survivors of GBV against women and girls in all their diversity	Autonomous girl-led & women's rights organisations are enabled and empowered to exercise their expertise in addressing GBV against women and girls in all their diversity
	Economic Justice and Rights	Increase women's economic empowerment by transforming the care economy	Expand decent work and employment in formal and informal economies	Increase women's access to and control over productive resources	Promote gender-transformative economies & economic stimulus
	Bodily Autonomy and SRHR	Expand Comprehensive Sexuality Education	Increase the availability, accessibility, acceptability and quality of comprehensive abortion and contraception services	Increase SRHR Decision-Making & Bodily Autonomy	Strengthen girls, women and feminist organizations and networks to promote and protect bodily autonomy and SRHR
	Feminist Action for Climate Justice	Increase direct access to financing for gender-just climate solutions, in particular for women and girls at grassroots levels	Enable women and girls to lead a just transition to a green economy	Build the resilience of women and girls to climate impacts, disaster risks, loss and damage, including through land rights and tenure security	Increase the collection and use of data on the gender-environment nexus
	Technology and Innovation for Gender Equality	Bridge the Gender Gap in Digital Access and Competences	Invest in Feminist Technology and Innovation	Build Inclusive, Transformative and Accountable Innovation Ecosystems	Prevent and Eliminate Online and Tech-Facilitated GBV and Discrimination
	Feminist Movements and Leadership	Fund and support diverse feminist activists, organizations, funds and movements	Promote, expand and protect civic space for feminist action, organizing and mobilization	Advance and increase meaningful participation, leadership and decision-making power of women, girls and nonbinary people in all their diversity	Strengthen adolescent girls and young feminist leaders, their movements and organizations

ترجمة الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي



الحركات النسوية ومشروع الإجراءات القيادية

تمويل ودعم المنظمات والصناديق والنشطاء والحركات النسوية والنسائية

الإجراء 1: بحلول عام 2026، مضاعفة معدل النمو السنوي العالمي للتمويل من جميع القطاعات الملتزمة بالمنظمات والصناديق والمنظمات والنشطاء والحركات النسوية التي تقودها النساء بكل تنوعها.²⁰

إنشاء وتوسيع وحماية الفضاء المدني للعمل والتنظيم النسوي

الإجراء 2: تعزيز الفضاء المدني وتوسيعه وحمايته عبر جميع المجالات، بما في ذلك الإنترنت، وإزالة العوائق أمام العمل النسوي والتنظيم والتعبئة بكل تنوعه.
21

تعزيز التكافؤ بين الرجال والنساء (الجندي) في صنع القرار والقيادة

الإجراء 3: بحلول عام 2026، زيادة المشاركة الهادفة والقيادة وسلطة اتخاذ القرار للنساء والفتيات بكل تنوعهن من خلال الجهود المبذولة من أجل: (1) تعزيز التكافؤ بين الرجال والنساء (الجندي) في جميع جوانب الحياة العامة بما في ذلك القطاع الخاص والمجتمع المدني والمنظمات الدولية، والمؤسسات السياسية والحكومية، بما في ذلك المناصب التنفيذية والتشريعية،²² (2) تعزيز وتوسيع التغييرات النسوية الجنديرية والقوانين والسياسات الشاملة²³.

تعزيز الحركات والمنظمات التي تقودها الفتيات والشباب والتي تخدم جيل الشباب

الإجراء 4: تخصيص موارد مالية وتقنية محددة ومرنة وموارد أخرى للفتيات المراهقات والقادة النسويات والشابات وحركاتهن ومنظماتهن لتقويتهن وخلق مساحات آمنة وشاملة لمشاركتهن الهادفة في عمليات صنع القرار.²⁴



Inter-Parliamentary Union



منتدى جيل المساواة جدول 2021



Inter-Parliamentary Union



ترجمة الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي

ما الذي يمكن أن تفعله البرلمانات للنهوض
بإجراءات جيل المساواة؟

دور البرلمانات في النهوض بجيل المساواة

- هل برلمانكم منخرط حالياً في إلغاء القوانين التمييزية أو النظر في تشريعات جديدة لضمان حقوق المرأة والمساواة بين الرجال والنساء (الجنديرية)؟
- ما الذي يتطلبه الأمر للوصول إلى التكافؤ بين الرجال والنساء (الجنديرية) وضمان وجود مجموعات متنوعة من القيادات النسائية الشابة على جميع مستويات صنع القرار؟
- هل يتمتع برلمانكم بتفويض مؤسسي أو هيئة مخصصة أو خبرة داخلية لتعزيز المساواة بين الرجال والنساء (الجنديرية) في جميع مجالات عمله؟
- هل برلمانكم مجهز لتصميم واعتماد ومراقبة المالية العامة والموازنة من منظور جنديري؟
- كيف يمكن للبرلمانات والنواب الفرديين أن يكونوا قدوة في معالجة العنف القائم على الجندر والتمييز على أساس الجنس في البرلمان؟
- ما هي الإجراءات التي ستتخذها لإشراك مجموعات المجتمع المدني والفتيات المراهقات حتى يتمكنوا من التعبير عن مخاوفهم والتأثير على عمليات صنع القرار البرلماني؟



Inter-Parliamentary Union



ترجمة الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

شكراً لكم!



ترجمة الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

Generation Equality in and through Parliaments

31st Session of the Forum of Women Parliamentarians

May 2021

The Generation Equality Forum



The Generation Equality Forum is a **multi-stakeholder global gathering for gender equality** convened by UN Women and co-hosted by the governments of Mexico and France, in partnership with **civil society and youth**.



The Forum aims to lead a fresh and bold feminist agenda and to **achieve tangible results on gender equality** during the UN Decade of Action (2020-2030) to deliver the Sustainable Development Goals.



Generation Equality Action Coalitions

The Forum brings together feminist advocates across the globe to foster action and renew movements for gender equality. Innovative and multi-stakeholder

Action Coalitions were launched around the following key themes:



Gender-Based Violence



Economic Justice and Rights



Bodily Autonomy and Sexual and Reproductive Health and Rights



Feminist Action for Climate Justice



Technology and Innovation for Gender Equality



Feminist Movements and Leadership

The IPU co-leads the sixth Action Coalition.



Inter-Parliamentary Union

Draft blueprints of all six Action Coalitions



	Gender-Based Violence	Create an enabling policy, legal and resource environment for the elimination of GBV against women and girls in all their diversity	Adapt and Scale up evidence driven prevention programming for the elimination of GBV against women and girls in all their diversity	Scale up comprehensive, accessible, and quality services for survivors of GBV against women and girls in all their diversity	Autonomous girl-led & women's rights organisations are enabled and empowered to exercise their expertise in addressing GBV against women and girls in all their diversity
	Economic Justice and Rights	Increase women's economic empowerment by transforming the care economy	Expand decent work and employment in formal and informal economies	Increase women's access to and control over productive resources	Promote gender-transformative economies & economic stimulus
	Bodily Autonomy and SRHR	Expand Comprehensive Sexuality Education	Increase the availability, accessibility and quality of comprehensive abortion and contraception services	Increase SRHR Decision-Making & Bodily Autonomy	Strengthen girls, women and feminist organizations and networks to promote and protect bodily autonomy and SRHR
	Feminist Action for Climate Justice	Increase direct access to financing for gender-just climate solutions, in particular for women and girls at grassroots levels	Enable women and girls to lead a just transition to a green economy	Build the resilience of women and girls to climate impacts, disaster risks, loss and damage, including through land rights and tenure security	Increase the collection and use of data on the gender-environment nexus
	Technology and Innovation for Gender Equality	Bridge the Gender Gap in Digital Access and Competences	Invest in Feminist Technology and Innovation	Build Inclusive, Transformative and Accountable Innovation Ecosystems	Prevent and Eliminate Online and Tech-Facilitated GBV and Discrimination
	Feminist Movements and Leadership	Fund and support diverse feminist activists, organizations, funds and movements	Promote, expand and protect civic space for feminist action, organizing and mobilization	Advance and increase meaningful participation, leadership and decision-making power of women, girls and nonbinary people in all their diversity	Strengthen adolescent girls and young feminist leaders, their movements and organizations

Feminist Movements and Leadership

Draft Actions

Fund and support feminist and women-led organizations, funds, activists and movements

Action 1: **By 2026, double the global annual growth rate of funding from all sectors committed to feminist and women-led organizations, funds, groups, activists, and movements in all their diversity.**²⁰

Create, expand and protect civic space for feminist action and organizing

Action 2: **Promote, expand, and protect civic space across all domains, including online, and eliminate barriers to feminist action, organizing and mobilization in all its diversity.**²¹

Advance gender parity in decision-making and leadership

Action 3: **By 2026, increase the meaningful participation, leadership and decision making power of women and girls in all their diversity through efforts to: (1) Advance gender parity in all aspects of public life including the private sector, civil society, international organizations, political and government institutions, including executive and legislative positions²² (2) Promote and expand feminist, gender transformative and inclusive laws and policies.**²³

Strengthen adolescent girl-led, youth-led and youth-serving movements and organizations

Action 4: **Dedicate specific, flexible financial, technical, and other resources for adolescent girls and young feminist leaders and their movements and organizations to strengthen them and create safe and inclusive spaces for their meaningful participation in decision-making processes.**²⁴



Generation Equality Forum 2021 Calendar

Creation of the draft blueprints by the
Action Coalition leadership

• July 2020 - March 2021

Generation Equality Mexico City
Forum

• March 29 – 30, 2021

Commitment-making phase and the
finalization of blueprints

• March – June 2021

Generation Equality Paris Forum

• June 30 – July 1, 2021



Generation Equality Forum 2021 Calendar

Creation of the draft blueprints by the
Action Coalition leadership

• July 2020 - March 2021

Generation Equality Mexico City
Forum

• March 29 – 30, 2021

Commitment-making phase and the
finalization of blueprints

• March – June 2021

Generation Equality Paris Forum

• June 30 – July 1, 2021





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

What can parliaments do in advancing the Generation Equality actions?

The role of parliaments in advancing Generation Equality

- Is your parliament currently engaged in repealing discriminatory laws or Considering new legislation to guarantee women's rights and gender equality?
- What would it take to reach gender parity and ensure the presence of diverse groups of young women leaders at all levels of decision-making?
- Does your parliament have an institutional mandate, a dedicated body or internal expertise to advance gender equality in all areas of its work?
- Is your parliament equipped for designing, adopting and monitoring public finance and budget through a gender lens?
- How can parliaments and individual MPs lead by example in tackling gender-based violence and sexism in parliament?
- What measures would you take to engage civil society groups and adolescent girls so that they can voice their concerns and influence parliamentary decision-making processes?





Inter-Parliamentary Union

For democracy. For everyone.

Thank you!